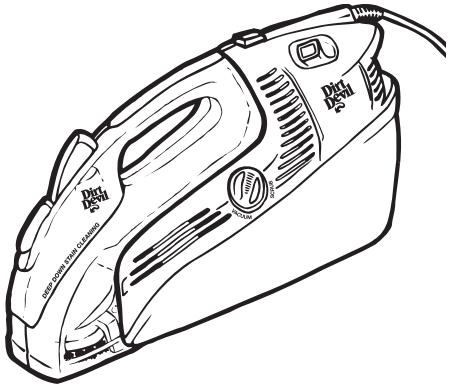
Dirt Devil®

OWNER'S MANUAL

Operating and Servicing Instructions

Thank you for purchasing the Spot Scrubber® from Dirt Devil. We ask that you Please Do Not Return this Product To The Store unless you call our Customer Service line first at 1-800-321-1134, 8:00 a.m. – 7:00 p.m. Our agents can assist with any operational or performance questions that you may have regarding this unit. The Spot Scrubber® is perfect for quick spills on carpet and upholstery in your home and in your car.



- Please read these instructions carefully before using your Spot Scrubber®.
- Let us help you put your cleaner together or answer any questions, call:

1-800-321-1134
(USA & Canada)
www.dirtdevil.com

Warranty Registration

- Online at: www.dirtdevil.com
- Mail: Royal Appliance Mfg
  7005 Cochran Rd.
  Glenwillow, Ohio 44139

⚠ WARNING:

Cleaner assembly may include small parts. Small parts can present a choking hazard.

For quick reference, please record your vacuum information below.

Model #: _____
Mfg. Code: _____
(Mfg. code located on the lower backside of cleaner)

Español - página E1

©2007 All rights reserved # 1-280922-033
5/07

Dirt Devil®

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Notice d'utilisation et d'entretien

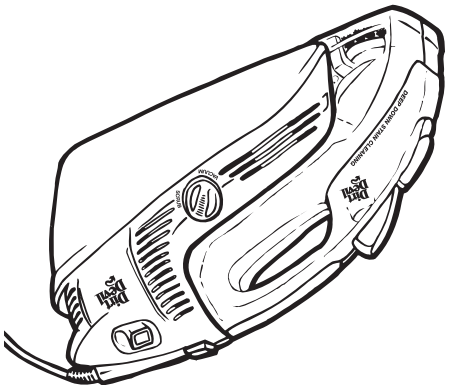
Nous vous remercions d'avoir acheté le Spot Scrubber® de Dirt Devil®. Veuillez ne pas renvoyer ce produit au magasin à moins d'avoir auparavant contacté notre Service à la clientèle au 1-800-321-1134 (8 heures à 19 heures). Nos représentants peuvent répondre à toute question concernant le fonctionnement ou la performance de cet appareil. Le Spot Scrubber® est idéal pour nettoyer rapidement chez vous les déversements de produits sur la moquette ou sur les meubles, ainsi que dans la voiture.

- Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre Spot Scrubber®.
- Nous pouvons vous aider à assembler votre aspirateur et à répondre à vos questions. Pour cela composez le :

1-800-321-1134
(É.U. et Canada)
www.dirtdevil.com

Enregistrement en Garantie

- Sur Internet : www.dirtdevil.com
- Adresse postale :
  Royal Appliance Mfg
  7005 Cochran Rd.
  Glenwillow, Ohio 44139



⚠ AVERTISSEMENT :

L'assemblage de l'appareil comprend des petites pièces. Ces dernières présentent un danger d'étouffement.

Consignez les renseignements ci-dessous pour pouvoir les consulter rapidement.

N° de modèle : _____
Code de fabrication : _____
(Le code de fabrication se trouve sur la partie inférieure arrière de l'aspirateur)

Español - página E1

©2007 Tous droits réservés # 1-280922-033
5/07

THIS VACUUM IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.**
- **ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.**
- **DO NOT LEAVE CLEANER UNATTENDED WHEN PLUGGED IN.**
- **WARNING: DO NOT USE SHARP OBJECTS TO CLEAN OUT THE UNIT SINCE THEY COULD CAUSE DAMAGE.**
- **WARNING: THE CORDS, WIRES AND/OR CABLES SUPPLIED WITH THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS, INCLUDING LEAD OR LEAD COMPOUNDS, KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. WASH HANDS AFTER USING.**

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- If Spot Scubber® is accidentally submerged in water while plugged in, DO NOT try to retrieve the appliance before it is unplugged from the energized outlet. Failure to comply can result in a SEVERE RISK OF ELECTRIC SHOCK.
- Do not use Spot Scubber® if power cord is damaged. Exposed conductors can result in a SEVERE RISK OF ELECTRIC SHOCK.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors. Electrical shock could occur.
- Do not immerse. To reduce the risk of electric shock - use indoors only, and use only on surface moistened by cleaning process.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection. Call 1-800-321-1134 for the nearest service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Use the Spot Scubber® only to clean floors and upholstery. Do not use to clean

CET ASPIRATEUR A ÉTÉ CONÇU POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours respecter certaines consignes de sécurité, dont les suivantes :

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.**
- **RESPECTEZ TOUJOURS À LA LETTRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.**
- **NE LAISSEZ PAS L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE QUAND IL EST BRANCHÉ.**
- **AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS D'OBJETS TRANCHANTS POUR NETTOYER L'APPAREIL ; ILS POURRAIENT L'ENDOMMAGER.**
- **AVERTISSEMENT : LES CORDONS, FILS ÉLECTRIQUES ET/OU CÂBLE FOURNIS AVEC CE PRODUIT CONTIENNENT DES PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS DU PLOMB OU DES COMPOSÉS DU PLOMB CONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE POUR SON EFFET CANCÉRIGÈNE, POUVANT ENTRAÎNER DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES ET ENDOMMAGER LES ORGANES DE REPRODUCTION. LAVEZ-VOUS LES MAINS APRÈS TOUTE UTILISATION.**

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE :

- Si le Spot Scrubber® se trouve accidentellement submergé dans l'eau pendant qu'il est branché, N'ESSAYEZ PAS de le sortir avant de le débrancher de la prise alimentée. Si vous ne suivez pas ce conseil, VOUS VOUS EXPOSEZ À UN SÉRIEUX RISQUE D'ÉLECTROCUTION.
- N'utilisez pas le Spot Scrubber® si le cordon d'alimentation est endommagé. Les conducteurs dénudés VOUS EXPOSERAIENT À UN SÉRIEUX RISQUE D'ÉLECTROCUTION.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est branché. Débranchez le quand il n'est pas utilisé ainsi qu'avant de procéder à son entretien.
- Évitez de l'utiliser à l'extérieur. Vous pourriez vous électrocuter.
- Ne le plongez pas dans l'eau. Afin d'éviter toute décharge électrique, n'utilisez cet appareil qu'à l'intérieur et que sur des moquettes humidifiées lors du processus de nettoyage.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Exercez une surveillance étroi equand l'appareil est utilisé par les enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Utilisez l'appareil en respectant à la lettre les consignes de ce manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, s'il est tombé, s'il a été endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, expédiez-le à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié. Téléphonez au 1-800-321-1134 pour savoir quel est le centre de réparation le plus proche.
- Ne tirez pas l'appareil par son cordon, ne vous servez pas du cordon comme poignée, ne fermez pas de portes sur le cordon et ne tirez pas le cordon sur des coins ou des bords tranchants. Évitez de passer l'appareil sur le cordon d'alimentation. Gardez le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

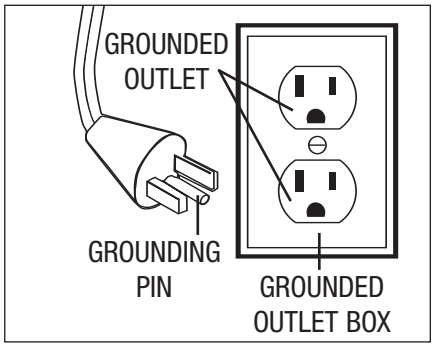
ceilings, walls, or other vertical surfaces.
- Do not use without dirty water reservoir in place.
- To prevent dirty water from running into motor, do not hold the appliance upsided down or lay on its side. Use Spot Scubber® in a normal vacuuming position.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Do not use an extension cord with this Spot Scubber®.
- Store the Spot Scubber® indoors. Put the Spot Scubber® away after use to prevent tripping accidents.
- Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the cleaner plate.
- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- Use only Dirt Devil® Carpet Shampoo.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

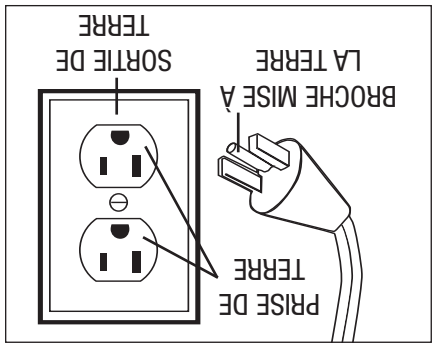
WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance--if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.



This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding attachment plug that looks like the plug illustrated in the sketch above. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this appliance.

3

Cet appareil doit être utilisé sur un circuit nominal de 120 volts et il est équipé d'une prise de mise à la terre ressemblant à celle de l'illustration ci-dessus. Assurez-vous que l'appareil n'est pas branché sur une prise dont la configuration est identique à celle de la fiche. Cet appareil ne peut être utilisé avec un adaptateur.



AVERTISSEMENT : Si le conducteur de mise à la terre n'est pas bien connecté, vous pouvez vous électrocuter. Consultez un électricien qualifié ou un technicien spécialisé si n'êtes pas sûr que la prise est correctement mise à la terre. Ne modifiez jamais la fiche fournie avec l'appareil - Si elle n'est pas compatible avec votre prise murale, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise compatible.

- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- N'insérez pas d'objets dans les ouvertures. Évitez d'utiliser l'appareil si les ouvertures sont obstruées; gardez les ouvertures exemptes de poussière, de pelûches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Gardez vos cheveux, tout vêtement ample, vos doigts et toute partie du corps loin des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Évitez d'aspirer tout ce qui brûle ou fume, comme les cigarettes, les allumettes et les cendres chaudes.
- N'utilisez le Spot Scrubber® que pour nettoyer vos sols et vos meubles. Ne l'utilisez pas pour nettoyer les plafonds, les murs ou toute autre surface verticales.
- N'utilisez pas l'appareil sans son réservoir d'eau sale.
- Afin d'empêcher que l'eau sale ne pénètre dans le moteur, ne maintenez pas le Spot Scrubber® la tête en bas et ne le posez pas sur le côté. Utilisez-le dans une position de fonctionnement normale.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Faites bien attention quand vous nettoyez les marches d'escalier.
- N'aspirez aucun liquide inflammable ou combustible tel que de l'essence ; n'utilisez pas l'appareil en présence de ce type de matériaux.
- N'utilisez pas de rallonge électrique avec cet appareil.
- Conservez-le à l'intérieur. Rangez-le après son utilisation pour ne pas trébucher dessus.
- L'utilisation d'une tension inadéquate peut endommager le moteur et blesser l'utilisateur. La tension adéquate est indiquée sur la plaque de l'appareil.
- Ne branchez cet appareil que sur une prise de terre. Consultez les instructions de mise à la terre.
- N'utilisez que le shampooing pour moquette et tapis Dirt Devil®.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre offre un conduit de moindre résistance au courant électrique ce qui réduit les risques d'électrocution. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'un conducteur et d'une prise de terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, installée correctement et mise à la terre en vertu des réglements et législations locales.

CONGRATULATIONS

You are now the proud owner of a Dirt Devil®. We trust your new purchase will bring you many years of satisfaction.

Our company has designed and developed this product with you in mind.

We are very proud of our products and hope that you are equally satisfied with their quality and performance.

Thank you for your support of Dirt Devil® products.
Visit our website at www.dirtdevil.com

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions . . . . . Page 2, 3
Features. . . . . Page 5
How To Operate . . . . . Page 6
Carpet/Uphostery Cleaning. . . . . Page 7
Emptying And Cleaning The Dirty Water Tank . . . . . Page 7, 8
How To Store Cleaner. . . . . Page 8
Troubleshooting Guide . . . . . Page 9

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this vacuum cleaner to be free of defects in material or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Refer to your vacuum cleaner carton for the length of warranty and save your original sales receipt to validate start of warranty period.

If the vacuum cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete machine must be delivered prepaid to any ROYAL Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance at USA: 1-800-321-1134 / CANADA: 1-800-321-1134. Use only genuine Royal® replacement parts.

The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of the vacuum cleaner. This warranty does not cover belts, brushes, bags, filters, bulbs or fan damage. This warranty does not cover unauthorized repairs. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights. (Other rights may vary from state to state in the USA).

IMPORTANT: USE ONLY GENUINE ROYAL® REPLACEMENT PARTS.
NOTE: TO REGISTER YOUR PRODUCT, RETURN YOUR WARRANTY CARD OR REGISTER ONLINE AT WWW.DIRTDEVIL.COM.

FÉLICITATIONS !

Vous êtes désormais l'heureux propriétaire d'un Dirt Devil®. Nous sommes persuadés que cet appareil vous satisfera pendant plusieurs années.

Nous avons conçu ce produit pour vous faciliter la vie.

Nous sommes très fiers de nos produits et nous espérons que vous serez aussi satisfait que nous de leur qualité et de leur performance.

Merci d'utiliser les produits Dirt Devil®.
Visitez notre site Web : www.dirtdevil.com

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité . . . . . Page 2, 3
Descriptions de l'appareil . . . . . Page 5
Fonctionnement . . . . . Page 6
Nettoyage du tapis et des meubles . . . . . Page 7
Vidange et nettoyage du réservoir d'eau sale . . . . . Page 7, 8
Rangement de l'appareil . . . . . Page 8
Guide de dépannage . . . . . Page 9

GARANTIE LIMITÉE

Royal Appliance Mfg. Co. garantit au consommateur que cet aspirateur est exempt de vices de matériau ou de fabrication à compter de sa date d'achat d'origine. Consultez le carton d'emballage de l'appareil pour déterminer la durée de la garantie et conservez votre reçu d'achat d'origine pour justifier la date d'entrée en vigueur de la période de garantie.

Si l'appareil tombe en panne pendant la période couverte par la garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement toute pièce défectueuse. L'appareil entier doit être renvoyé port payé à n'importe quel point de vente ou de réparation sous garantie de ROYAL®. Veuillez inclure une description détaillée du problème, la date d'achat, une copie du reçu d'achat d'origine ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone. Si aucun centre de réparation ne se trouve dans votre région, appelez l'usine au 1-800-321-1134, au CANADA et aux ÉTATS-UNIS. N'utilisez que les pièces de rechange Royal®.

Cette garantie ne couvre pas l'usure inhabituelle, les dommages causés par les accidents ou un usage abusif de l'appareil. Elle ne couvre pas non plus les brosses, les courroies plates, les filtres et les ampoules. Cette garantie ne couvre pas les réparations non autorisées. Cette garantie vous offre des droits spécifiques mais il se peut que vous ayez d'autres droits (Ces derniers varient d'état à état au sein des États-Unis).

IMPORTANT : N'UTILISEZ QUE LES PIÈCES DE RECHANGE ROYAL® AUTHENTIQUES.
REMARQUE : VOUS POUVEZ ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE, SUR LE SITE WWW.DIRTDEVIL.COM., OU EN RENVOYANT VOTRE CARTE DE GARANTIE.

FEATURES

1. Handle
2. Clean Solution Reservoir Latch
3. On/Off Switch
4. Power Cord
5. Dirty Water Tank Latch
6. Cleaning Mode Selector
7. Dirty Water Tank
8. Rotating Brush
9. Vacuum Nozzle
10. Spray Nozzle
11. Cord Wrap
12. Solution Spray Pump
13. Clean Solution Reservoir
14. Drain Cap

CARACTÉRISTIQUES

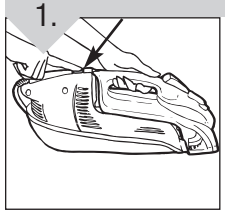
1. Poignée
2. Loquet du réservoir de solution propre
3. Interrupteur marche/arrêt
4. Cordon d'alimentation
5. Loquet du réservoir d'eau sale
6. Sélecteur du mode de nettoyage
7. Réservoir d'eau sale
8. Brosse pivotante
9. Suceur d'aspiration
10. Suceur de vaporisation
11. Dispositif d'enroulement du cordon
12. Pompe de vaporisation de la solution
13. Réservoir de solution propre
14. Tapa de drenaje

HOW TO OPERATE

ATTENTION: DIRT DEVIL® CARPET & UPHOLSTERY CLEANER SOLUTION WAS SPECIALLY DESIGNED TO WORK WITH YOUR CLEANER AND PROVIDE OPTIMAL RESULTS. USING OTHER SOLUTIONS MAY CAUSE FOAMING, WHICH WILL CAUSE THE FLOAT TO SHUT OFF THE VACUUM PREMATURELY. DO NOT USE PINE OR SOLVENT BASED DETERGENTS AS THEY MAY REACT WITH THE PLASTICS IN YOUR CLEANER. USING OTHER SOAPS MAY VOID YOUR WARRANTY.

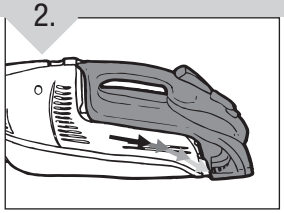
REMOVE/REPLACE CLEAN SOLUTION RESERVOIR

1.



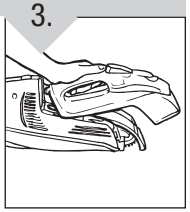
Grasp solution reservoir under the handle and press the clean solution reservoir latch down.

2.



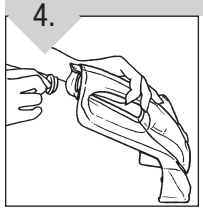
Slide clean solution reservoir away from cleaner until tabs on reservoir are disengaged from slots on cleaner.

3.



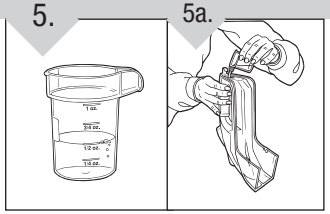
Lift clean solution reservoir to remove.

4.



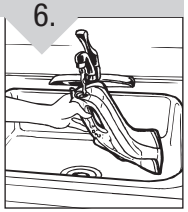
Unscrew cap from back of clean solution reservoir.

5. 5a.



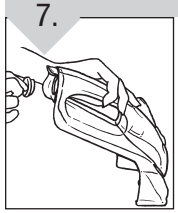
Using the measuring cup, fill the solution reservoir with 1/2 oz. of Dirt Devil® Carpet and Rug Shampoo and pour into solution reservoir (5a).

6.



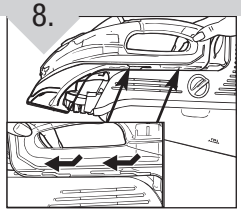
Slowly fill remainder of clean solution reservoir with hot tap water.

7.



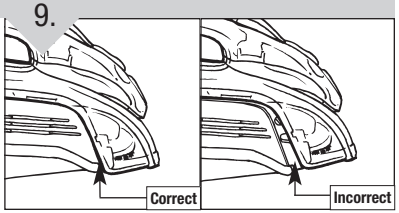
Replace cap.

8.



Line up tabs on clean solution reservoir with slots on cleaner and slide reservoir towards cleaner.

9.



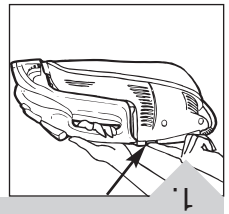
Make sure clean solution reservoir is aligned properly. ***Failure to install clean solution reservoir correctly will result in poor dirty water pick-up*.**

FONCTIONNEMENT

ATTENTION: LA SOLUTION DE NETTOYAGE DE MEUBLES ET DE MOQUETTES DIRT DEVIL® A ÉTÉ SPÉCIALEMENT CONÇUE POUR DONNER DES RÉSULTATS OPTIMAUX AVEC VOTRE ASPIRATEUR. D'AUTRES SOLUTIONS PEUVENT PRODUIRE DE LA MOUSSE. DANS CE CAS, LE FLOTTEUR PEUT ARRÊTER PRÉMATURÉMENT L'ASPIRATEUR. N'UTILISEZ PAS DE DÉTERGENTS À BASE DE PIN OU DE SOLVANTS CAR ILS POURRAIENT RÉAGIR AVEC LES PIÈCES EN PLASTIQUE DE VOTRE ASPIRATEUR. L'UTILISATION D'AUTRES SHAMPOOINGS ENTRAÎNERA L'ANNULATION DE VOTRE GARANTIE.

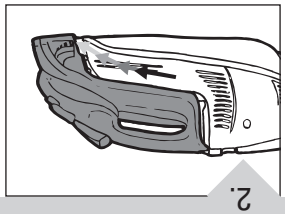
DÉPOSE/REMPLACEMENT DU RÉSERVOIR DE SOLUTION PROPREN RESERVOIR

1.



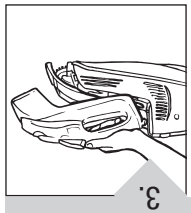
Empoignez le réservoir de solution en-dessous de la poignée et appuyez sur son loquet.

2.



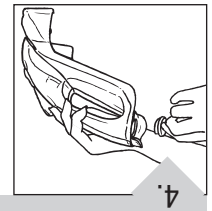
Faites glisser le réservoir en l'éloignant de l'appareil jusqu'à ce que ses languettes se dégagent des fentes.

3.



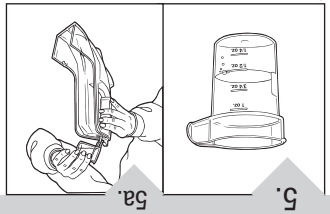
Soulevez le réservoir de solution propre afin de l'enlever.

4.



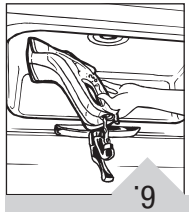
Dévissez le bouchon situé à l'arrière du réservoir de solution propre.

5. 5a.



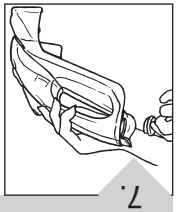
À l'aide d'un verre gradué, remplissez le réservoir de solution d'une demie once de shampooing pour moquette et tapis Dirt Devil® (5a).

6.



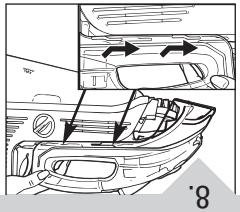
Remplissez lentement le reste du réservoir de solution propre avec de l'eau du robinet chaude.

7.



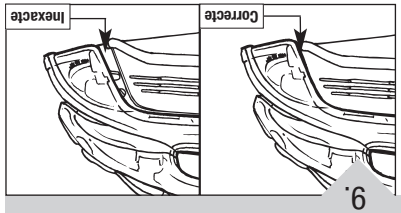
Revissez le bouchon.

8.



Alignez les languettes du réservoir de solution propre avec les fentes de l'appareil et faites-le glisser vers l'appareil pour l'installer.

9.

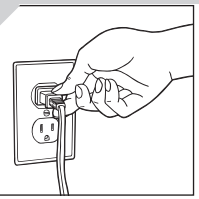


Assurez-vous que le réservoir de solution propre est correctement aligné. ***Si le réservoir de solution propre n'est pas bien installé, l'eau sale ne sera pas correctement aspirée*.**

CARPET/UPHOSTERY CLEANING

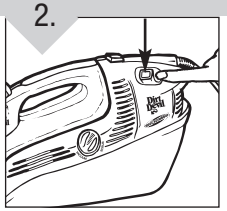
NOTE: *Never leave unit unattended with power on. Turn OFF when emptying and filling reservoir. DO NOT oversaturate carpet or upholstery.*
NOTE: *Float may activate when unit is used vertically or turned on its side.*
IMPORTANT: FOR BEST CLEANING RESULTS, USE STEADY, MODERATE, FORWARD AND BACKWARD MOTION.

1.



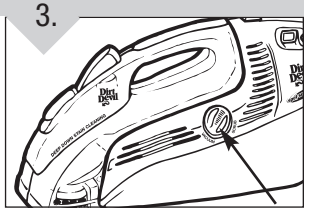
Plug cord into electrical outlet.

2.



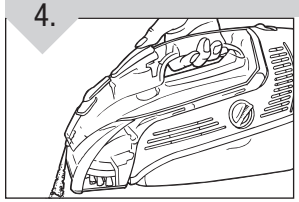
Turn power switch “ON”.

3.



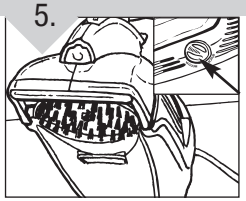
Turn cleaning mode selector knob towards vacuum and remove as much liquid as possible from spill or spot.

4.



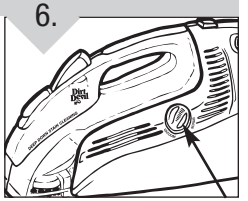
Depress solution spray pump to spray solution onto area. Allow cleaning solution to penetrate stain for 2 minutes. **NOTE:** *It may be necessary to prime pump prior to first use. To do this, continuously depress solution spray pump until a steady stream of solution comes out of spray nozzle.*

5.



Turn cleaning mode selector to scrub and use rotating brush to agitate in a forward and backward motion using smooth steady strokes.

6.

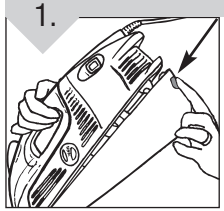


Turn cleaning mode selector back to “Vacuum” to pick-up remaining moisture.

EMPTYING AND CLEANING THE DIRTY WATER TANK

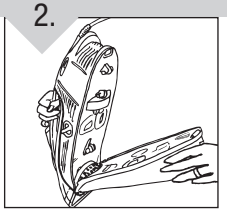
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING.
EMPTYING DIRTY WATER TANK
WARNING: ALWAYS REMOVE DIRTY WATER TANK BEFORE EMPTYING.
NOTE: *DO NOT remove dirty water tank with the unit in the upright position.*
When to empty:
- Dirty water reaches the “full” line on the dirty water tank - OR
- Float shuts off airflow, indicated by a change in pitch of the motor and reduced suction
- At end of each use - prior to storage

1.



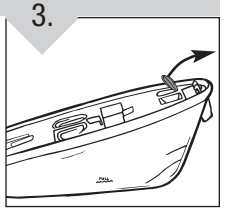
With one hand, hold the cleaner by the handle, with the other grasp the sides of the dirty water tank and push latch to release.

2.



Grasp and rock cleaner UP and AWAY from dirty water tank.

3.

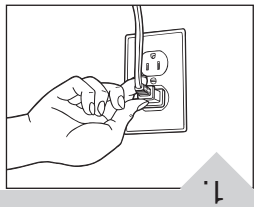


Lift tab on dirty water drain cap to access dirty water tank.

NETTOYAGE DU TAPIS ET DES MEUBLES

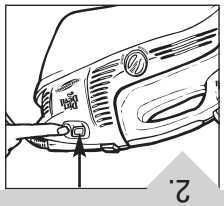
REMARQUE : *Ne laissez jamais l'appareil en marche et sans surveillance. Arrêtez-le lorsque vous videz ou que vous remplissez les réservoirs. NE versez pas TROP de liquide sur la moquette ou les meubles.*
REMARQUE : *Le flotteur peut être activé lorsque l'appareil est utilisé verticalement ou bien posé sur le côté.*
IMPORTANT : POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS POSSIBLES, PASSEZ L'APPAREIL D'AVANT EN ARRIÈRE DE FAÇON STABLE ET SANS TROP L'AGITER.

1.



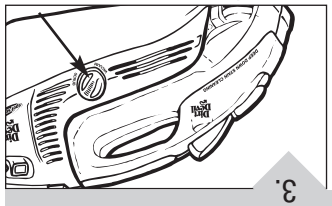
Branchez le cordon dans une prise de courant.

2.



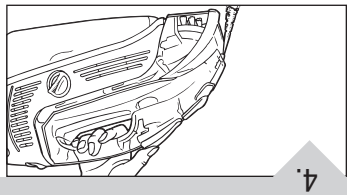
Mettez l'interrupteur sur « ON ».

3.



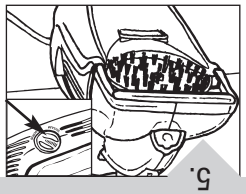
Placez le sélecteur de mode de nettoyage sur « aspirer » (vacuum) et enlevez autant de liquide que possible du déversement ou de la tache.

4.



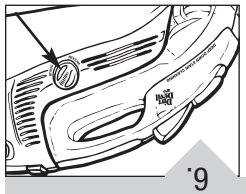
Appuyez sur la pompe de vaporisation de la solution pour imbiber la zone à nettoyer. Laissez la solution de nettoyage pénétrer pendant 2 minutes. **REMARQUE :** *Vous devrez éventuellement amorcer la pompe avant de l'utiliser pour la première fois. Pour cela, appuyez de manière continue sur la pompe de vaporisation de la solution, jusqu'à ce qu'un flot continu en sorte.*

5.



Mettez le sélecteur de mode de nettoyage sur « scrub » (frotter) et utilisez la brosse pivotante pour agiter l'appareil d'avant en arrière de manière régulière.

6.

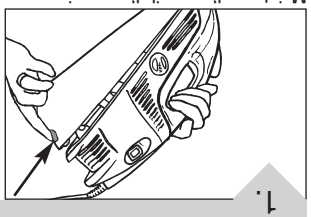


Remettez le sélecteur sur « Vaccum » (Aspirer) pour aspirer tout liquide restant.

VIDANGE ET NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE

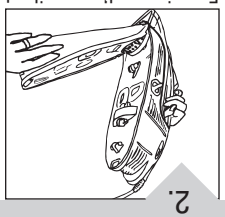
AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER DE VOUS BLESSER AVEC LES PIÈCES EN MOUVEMENT, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE PROCÉDER À SON ENTRETIEN.
VIDANGE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE
AVERTISSEMENT : ENLEVEZ TOUJOURS LE RÉSERVOIR D'EAU SALE AVANT DE LE VIDER.
REMARQUE : *NE retirez JAMAIS le réservoir d'eau sale lorsque l'appareil est à la verticale.*
Quand devez-vous le vider :
- Lorsque l'eau sale atteint la ligne « full » (plein) du réservoir d'eau sale - OU
- Lorsque le flotteur interrompt le débit d'air, ce qui est signalé par un changement du son du moteur et une réduction de la succion
- Lorsque vous avez fini d'utiliser l'appareil et avant de le ranger

1.



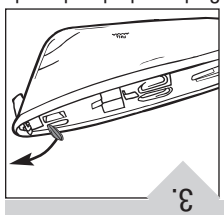
Maintenez l'appareil d'une main par sa poignée, alors que votre autre main agrippe les côtés du réservoir d'eau sale et appuie sur le loquet d'ouverture.

2.



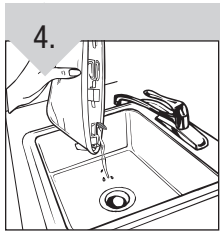
Emboîtez l'appareil et SOULEVEZ-le tout en l'ÉLOIGNANT de son réservoir d'eau sale.

3.



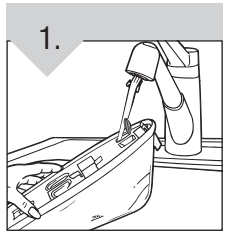
Soulevez le bouchon de vidange pour accéder au réservoir d'eau sale.

EMPTYING AND CLEANING THE DIRTY WATER TANK: CONTINUED



Empty dirty water into sink and replace dirty water tank cap.

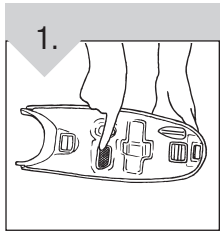
CLEANING DIRTY WATER TANK



1. Rinse dirty water tank with hot tap water.
2. Let dry thoroughly before storing to prevent mildew from forming.

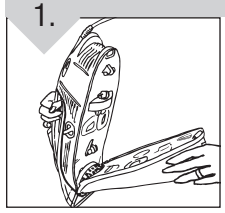
NOTE: *DO NOT use any chemicals when cleaning.*

CLEANING FILTER

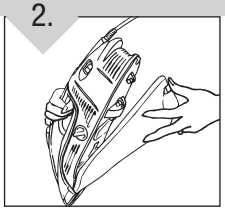


Check filter located on top of dirty water tank periodically and clean by rinsing with water when dirty. **NOTE:** *Make sure to replace filter after cleaning.*

RETURNING DIRTY WATER TANK TO BASE OF CLEANER

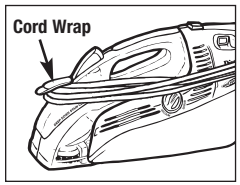


Grasp handle and hook front of dirty water tank securely into base of cleaner. The dirty water tank has 2 tabs on the underside which MUST latch into the underside of the base of cleaner.



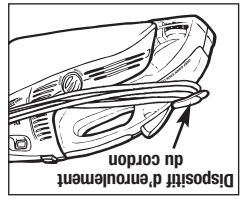
While making sure the front of the dirty water tank is hooked on the base, rock the rear of the tank into the base of the cleaner. Push down until it latches. The dirty water tank will need to be emptied once or twice per fill up of the clean solution reservoir. **NOTE:** *Failure to install the Dirty Water Tank correctly will result in poor dirty water pick-up.*

HOW TO STORE CLEANER



WARNING: DO NOT STORE SPOT SCRUBBER® IN GARAGE OR WHERE UNIT COULD FREEZE.

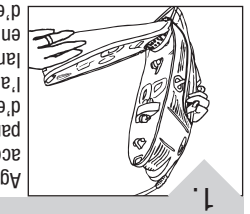
Flip up cord wrap and use to wrap cord around cleaner.



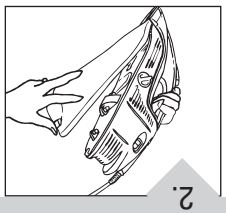
AVERTISSEMENT : NE RANGEZ PAS LE SPOT SCRUBBER® DANS UN GARAGE OU DANS UN ENDROIT OÙ IL POURRAIT GELER.

Tournez le dispositif de blocage du cordon vers le haut et utilisez-le pour enrouler le cordon autour de l'appareil.

RANGEMENT DE L'APPAREIL



Agrippez la poignée et accrochez solidement la partie avant du réservoir d'eau sale sur le socle de l'appareil. Les deux languettes situées en-dessous du réservoir d'eau sale DOIVENT s'emboîter en-dessous du socle de l'appareil.

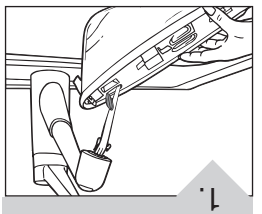


Tout en vous assurant que la partie avant du réservoir d'eau sale est enclenchée dans le socle, faites basculer l'arrière du réservoir jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le socle de l'appareil. Appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le réservoir d'eau sale doit être vidé une à deux fois durant la durée d'utilisation du réservoir de solution propre. **REMARQUE :** *Si le réservoir d'eau sale n'est pas bien installé, l'eau sale ne sera pas aspirée correctement.*

RÉINSTALLATION DU RÉSERVOIR D'EAU SALE SUR LE SOCLE DE L'APPAREIL

VIDANGE ET NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE : SUITE

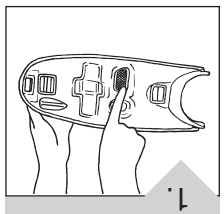
NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE



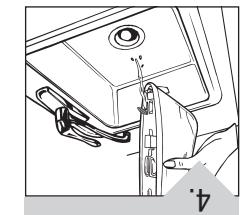
1. Rincez le reservoir d'eau sale avec de l'eau du robinet chaude.
2. Laissez-le sécher complètement avant de le ranger afin qu'il ne moisisse pas.

REMARQUE : *N'utilisez JAMAIS de produits chimiques durant le nettoyage.*

NETTOYAGE DU FILTRE



Vérifiez régulièrement le filtre situé au-dessus du réservoir d'eau sale et rincez-le à l'eau lorsqu'il est sale. **REMARQUE :** *N'oubliez pas de replacer le filtre après l'avoir nettoyé.*



Videz l'eau usagée dans l'évier et replacez le bouchon.

TROUBLESHOOTING GUIDE

WARNING: TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	1. Power cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug unit in firmly.
	2. Blown fuse or tripped breaker.	2. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/ reset breaker.
	3. Needs service.	3. Take to service center. To find nearest location, visit our website at www.dirtdevil.com or call 1-800-321-1134.
Cleaner won't pick-up or low suction	1. Dirty Water Tank is not installed correctly.	1. Review Dirty Water Tank removal and replacement.
	2. Dirty Water Tank is full.	2. Empty Dirty Water Tank.
Water escaping from cleaner	1. Dirty Water Tank is full.	1. Empty Dirty Water Tank.
	2. Dirt Water Tank not installed correctly.	2. Review Dirty Water Tank removal and replacement.
	3. Solution Reservoir not installed properly.	3. Review Solution Reservoir installation.
Cleaner won't dispense solution	1. Spray nozzle clogged.	1. Clean thoroughly.
	2. Solution Reservoir not installed properly.	2. Review Solution Reservoir installation.

ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE

CUSTOMER SERVICE (1-800-321-1134)

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal® Dealer or visit our website at www.dirtdevil.com. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal® Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)

GUIDE DE DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SE BLESSER, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT LE SERVICE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas	1. La fiche du cordon d'alimentation n'est pas bien insérée dans la prise de courant.	1. Branchez fermement le cordon d'alimentation.
	2. Un fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché.	2. Vérifiez le fusible ou le disjoncteur. Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
	3. Il est temps de procéder à l'entretien.	3. Rapportez l'appareil au centre de réparation. Pour trouver l'adresse du centre le plus proche, visitez notre site Web, www.dirtdevil.com ou appelez le 1-800-321-1134.
L'appareil n'aspire pas ou n'a qu'une faible succion	1. Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement.	1. Consultez la section Dépose et replacement du réservoir d'eau sale.
	2. Le réservoir d'eau sale est plein.	2. Videz le réservoir d'eau sale.
De l'eau s'échappe de l'appareil	1. Le réservoir d'eau sale est plein.	1. Videz le réservoir d'eau sale.
	2. Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement.	2 Consultez la section Dépose et replacement du réservoir d'eau sale.
	3. Le réservoir de solution n'est pas installé correctement.	3. Consultez à nouveau la section sur l'installation du réservoir de solution.
L'appareil ne délivre pas la solution	1. Le suceur de vaporisation est bouché.	1. Nettoyez soigneusement.
	2. Le réservoir de solution n'est pas installé correctement.	2. Consultez à nouveau la section sur l'installation du réservoir de solution.

TOUT AUTRE ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ

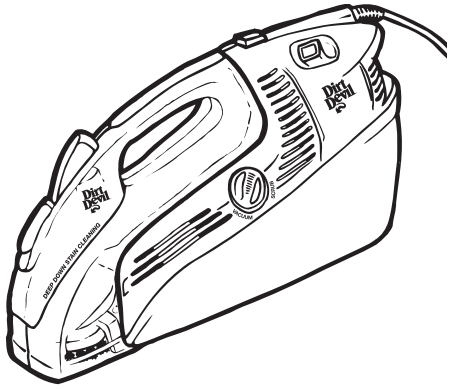
SERVICE À LA CLIENTÈLE : (1-800-321-1134)

Pour toute aide supplémentaire, consultez les Pages Jaunes afin de connaître les dépositaires Royal® autorisés ou visitez notre site Web, www.dirtdevil.com. Les coûts de transport aller-retour à partir de l'endroit où sont effectuées les réparations doivent être défrayés par le propriétaire de l'appareil. Les pièces réparables utilisées dans cet appareil peuvent facilement être remplacées et sont disponibles auprès des dépositaires ou revendeurs Royal® autorisés. Identifiez toujours l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil).

MANUAL DEL PROPIETARIO
Instrucciones de Funcionamiento
y Servicio

Gracias por adquirir el Spot Scrubber® de Dirt Devil®. Le pedimos que por favor no devuelva este producto a la tienda a no ser que primero llame a nuestra línea de Servicio al Cliente al 1-800-321-1134, de 8:00 a.m. a 7:00 p.m. Nuestros representantes pueden ayudarle con cualquier pregunta sobre el funcionamiento o desempeño de esta unidad. El Spot Scrubber® es ideal para derrames rápidos en la alfombra y tapicería de su casa o automóvil.

- Por favor lea estas instrucciones con cuidado antes de usar su Spot Scrubber®.
- Permítanos ayudarle a ensamblar su aspiradora o a contestar sus preguntas, llame al:



1-800-321-1134
(EE.UU. y Canadá)
www.dirtdevil.com

Registro de Garantía

- En línea en: www.dirtdevil.com
- Dirección: Royal Appliance Mfg.
  7005 Cochran Rd.
  Glenwillow, Ohio 44139

⚠ ADVERTENCIA:

El ensamble de la aspiradora puede incluir partes pequeñas. Las partes pequeñas pueden presentar riesgo de ahogamiento.

Para tener una referencia rápida, anote por favor la información de su aspiradora aquí.

No. de Modelo: _____

Código del Fabricante: _____
(El código del fabricante aparece en la parte posterior e inferior de la aspiradora).

©2007 Todos los derechos reservados # 1-280922-033
5/07

GUIA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	1. El cordón eléctrico no está bien conectado en la toma de corriente.	1. Conecte la unidad con firmeza
	2. Fusible quemado o interruptor desconectado.	2. Revise el fusible o el interruptor en casa. Reemplace el fusible/reajuste el interruptor.
	3. Necesita servicio.	3. Llévela a un centro de servicio. Para encontrar el lugar más cercano a su domicilio, visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com o llame al 1-800-321-1134.
La aspiradora no aspira o la succión es muy débil	1. El tanque de agua sucia no está instalado correctamente.	1. Revise la información respecto a retiro y reposición del tanque de agua sucia.
	2. El tanque de agua sucia está lleno.	2. Vacìe el tanque de agua sucia.
El agua sale de la aspiradora	1. El tanque de agua sucia está lleno.	1. Vacìe el tanque de agua sucia.
	2. El tanque de agua sucia no está instalado correctamente.	2. Revise la información respecto a retiro del tanque de agua sucia.
	3. El tanque de la solución no está instalado correctamente.	3. Revise la información sobre instalación del tanque de solución.
La aspiradora no dispensa la solución	1. Boquilla de rociado tapada.	1. Limpie bien.
	2. El tanque de la solución no está instalado correctamente.	2. Revise la información sobre instalación del tanque de solución.

CUALQUIER OTRO SERVICIO DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE SERVICIO

SERVICIO AL CLIENTE (1-800-321-1134)

En caso de necesitar más ayuda, consulte las Páginas Amarillas para encontrar a un Distribuidor Autorizado Royal® o visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com. Los costos de transporte hacia y desde el sitio de reparación serán pagados por el propietario. Las partes de repuesto utilizadas en esta unidad son de reemplazo fácil y están disponibles a través de un Distribuidor Autorizado Royal® o en otras tiendas. Siempre identifique su aspiradora por medio del número de modelo y el código de fabricación cuando pida información u ordene partes de repuesto. (El número de modelo aparece en la parte posterior de la aspiradora).

ESTA ASPIRADORA ESTÁ DISEÑADA PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use un electrodoméstico se deben seguir siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO.**
- **SIEMPRE SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.**
- **NE LAISSEZ PAS L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE QUAND IL EST BRANCHÉ.**
- **AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS D'OBJETS TRANCHANTS POUR NETTOYER L'APPAREIL : ILS POURRAIENT L'ENDOMMAGER.**
- **ADVERTENCIA: LOS CORDONES, ALAMBRES Y/O CABLES SUMINISTRADOS CON ESTE PRODUCTO CONTIENEN PRODUCTOS QUÍMICOS QUE INCLUYEN PLOMO O COMPUESTOS DE PLOMO ACERCA DE LOS CUALES SE HA SABIDO EN EL ESTADO DE CALIFORNIA, PRODUCEN CÁNCER, DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE SU USO.**

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO,CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES:

- Si accidentalmente el Spot Scrubber® se sumerge en agua mientras está enchufado, DEBE desconectar el aparato del tomacorriente antes de intentar recuperarlo. El no hacerlo puede provocar un RIESGO SERIO DE CHOQUE ELÉCTRICO.
- No use el Spot Scrubber® si está dañado el cordón eléctrico. Los conductores expuestos pueden provocar un RIESGO SERIO DE CHOQUE ELÉCTRICO.
- No deje solo el aparato cuando esté conectado. Desconéctelo de la toma de cor riente cuando no lo use y antes de darle servicio.
- No use la unidad en exteriores. Puede ocurrir un choque eléctrico.
- No la sumerja. Para reducir el riesgo de choque eléctrico - use la unidad en interiores solamente y sólo en una superficie humedecida mediante el proceso de limpieza.
- No permita que se use como juguete. Ponga mucha atención cuando lo use un niño o cerca de niños.
- Úselo solamente como se indica en este manual.
- No lo utilice con el cordón eléctrico o la clavija dañados. Si el aparato no trabaja como debiera, se ha caído, dañado, dejado en exteriores o caído en agua, regréselo a un centro de servicio para su inspección. Llame al 1-800-321-1134 para encontrar el centro de servicio más cercano a su domicilio.
- No tire ni lo transporte tomándole del cordón eléctrico, no utilice el cordón eléctrico como asa, no cierre la puerta sobre el cordón eléctrico, ni tire del cordón eléctrico alrededor de esquinas o rebordes agudos. No pase el aparato sobre el cordón eléctrico. Mantenga el cordón eléctrico lejos de superficies calientes.
- No lo desconecte tirando del cordón eléctrico. Para desconectarlo, tome la clavija, no el cordón eléctrico.
- No tome la clavija o el aparato con las manos mojadas.
- No coloque objetos en las aberturas. No lo use con una abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga lejos de las aperturas y partes móviles, el pelo, ropa suelta, dedos y

todas las partes del cuerpo.

- No aspire objetos que estén quemándose o emitiendo humo, tales como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- Use el Spot Scrubber® solamente para limpiar pisos y tapicería. No lo utilice para limpiar techos, paredes ni otras superficies verticales.
- No lo use sin el tanque de agua sucia instalado en su lugar.
- Para evitar que el agua sucia entre en el motor, no sostenga el Spot Scrubber® al revés ni lo apoye sobre un lado. Use el Spot Scrubber en una posición de aspirado normal.
- Apague todos los controles antes de desconectar.
- Tenga más cuidado cuando aspire escaleras.
- No lo use para aspirar líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en áreas donde estos pudieran estar presentes.
- No use una extensión eléctrica con el Spot Scrubber®.
- Guarde el Spot Scrubber® en interiores. Guarde el Spot Scrubber® después de su uso para evitar accidentes de tropiezos.
- Usar el voltaje inapropiado puede resultar en daño al motor y posibles lesiones al usuario. El voltaje apropiado está listado en la placa de la aspiradora.
- Conecte la unidad a una toma de corriente con una buena conexión a tierra solamente. Vea las Instrucciones de Conexión a Tierra.
- Use sólo champú para alfombras Dirt Devil®.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

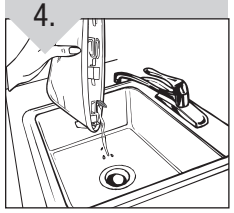
Este aparato debe tener conexión a tierra. En caso de avería o mal funcionamiento, la conexión a tierra proporciona una ruta de menor resistencia para corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de choque eléctrico. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra del equipo y una clavija de conexión a tierra. La clavija debe enchufarse en una toma de corriente apropiada correctamente instalada y con conexión a tierra, según todos los códigos y disposiciones locales.

ADVERTENCIA: Una conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Comuníquese con un electricista cualificado o con el técnico de servicio si no está seguro si la toma de corriente tiene una buena conexión a tierra. No modifique la clavija proporcionada con el aparato - si ésta no encaja en la toma de corriente, solicite a un electricista cualificado la instalación de una toma de corriente apropiada.

Este aparato está diseñado para uso en un circuito nominal de 120 voltios y tiene una clavija con conexión a tierra parecida a la clavija ilustrada en el diagrama. Asegúrese de que el aparato esté conectado a una toma de corriente que tenga la misma configuración que la clavija. No se debe usar un adaptador con este aparato.

CÓMO VACIAR Y LIMPIAR EL TANQUE DE AGUA SUCIA: CONTINUACIÓN

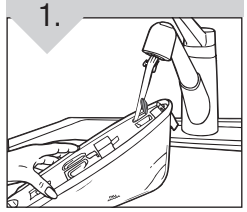
4.



Vacíe el agua sucia en el fregadero y vuelva a colocar la tapa.

LIMPIEZA DEL TANQUE DE AGUA SUCIA

1.

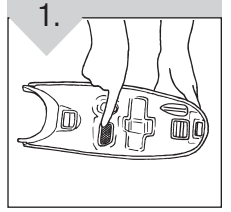


1. Enjuague el tanque de aqua sucia con agua caliente de grifo.
2. Deje que se seque bien antes de guardarlo para evitar la formación de moho.

NOTA: *NO use productos químicos durante la limpieza.*

LIMPIEZA DEL FILTRO

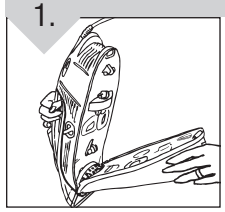
1.



Revise periódicamente el filtro que se encuentra en la parte superior del tanque de agua sucia y límpielo enjuagándolo con agua cuando esté sucio. **NOTA:** *Asegúrese de volver a poner el filtro después de limpiarlo.*

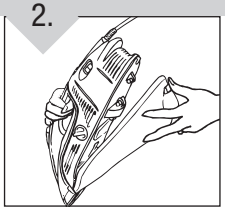
REPOSICIÓN DEL TANQUE DE AGUA SUCIA A LA BASE DE LA ASPIRADORA

1.



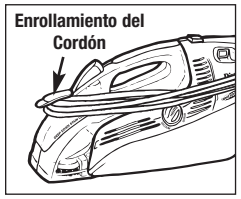
Sujete el asa y enganche con firmeza la parte frontal del tanque de agua sucia en la base de la aspiradora. El tanque de agua sucia tiene 2 lengüetas en la superficie de abajo que DEBEN asegurarse en la superficie de abajo de la base de la aspiradora.

2.



Asegurándose que el frente del tanque de agua sucia esté enganchado en la base, mueva la parte trasera del tanque en la base de la aspiradora. Empuje hacia abajo hasta que quede enganchado. Necesitará vaciar el tanque de agua sucia una o dos veces por cada vez que llene el tanque de solución de limpieza. **NOTA:** **El no instalar el tanque de agua sucia correctamente causará que el agua sucia se recoja de manera deficiente.*

CÓMO GUARDAR LA ASPIRADORA



ADVERTENCIA: NO GUARDE LA UNIDAD SPOT SCRUBBER® EN EL GARAGE O EN UN ÁREA DONDE PODRÍA CONGELARSE.

Mueva hacia arriba el gancho para enrollar el cordón y úselo para enrollar el cordón alrededor de la aspiradora.

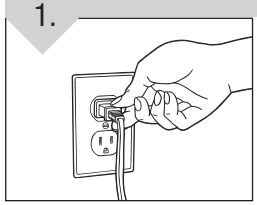
LIMPIEZA DE ALFOMBRAS/TAPICERÍA

NOTA: *Nunca deje la unidad desatendida si está encendida. Apáguela cuando vacíe y llene el tanque. NO sature la tapicería o la alfombra.*

NOTA: *El flotador puede activarse cuando la unidad se usa de forma vertical o sobre un lado.*

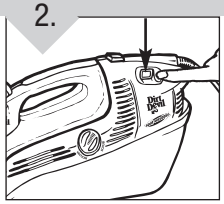
IMPORTANTE: Para una limpieza con mejores resultados use un movimiento firme y moderado hacia adelante y hacia atrás.

1.



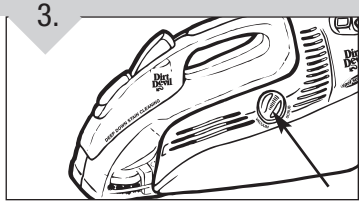
Conecte el cordón eléctrico en la toma de corriente.

2.



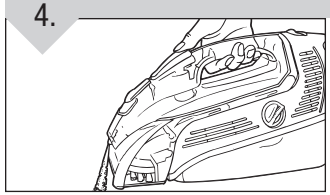
Encienda la aspiradora.

3.



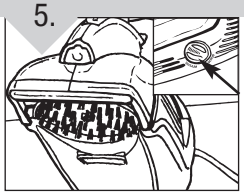
Gire la perilla del selector de modo de limpieza hacia la aspiradora y recoja tanto líquido como sea posible del derrame o mancha.

4.



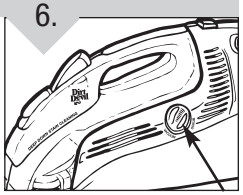
Oprima la bomba de rociado de la solución para rociar el área. Deje que la solución de limpieza penetre en la mancha durante 2 minutos. **NOTA:** *Es posible que haya que cebar la bomba antes de usarla por primera vez. Para hacer esto, oprima la bomba de rociado de la solución de limpieza de manera continua hasta que salga un chorro uniforme de la boquilla de rociado.*

5.



Gire el selector de modo de limpieza a limpieza y haga que el cepillo giratorio se mueva hacia adelante y hacia atrás de forma firme y uniforme.

6.



Gire nuevamente el selector de modo de limpieza a "Aspirado" para recoger la humedad que hubiera quedado.

CÓMO VACIAR Y LIMPIAR EL TANQUE DE AGUA SUCIA

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES MÓVILES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO.

CÓMO VACIAR EL TANQUE DE AGUA SUCIA

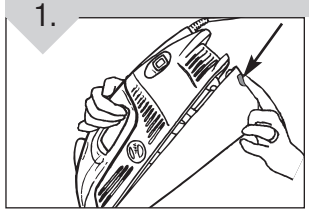
ADVERTENCIA: SIEMPRE RETIRE EL TANQUE DE AGUA SUCIA ANTES DE VACIARLO.

NOTA: *NO retire el tanque de agua sucia con la unidad en posición vertical.*

Cuándo vaciarlo:

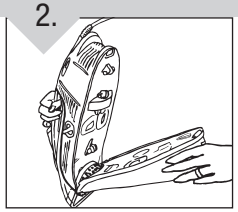
- El agua sucia llega a la línea de "lleno" en el tanque de agua sucia. O
- El flotador corta el flujo de aire, indicado por un cambio en el sonido del motor y una menor succión.
- Al final de cada uso, antes de guardar la unidad.

1.



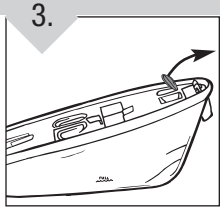
Con una mano sostenga la aspiradora por el asa, con la otra tome los lados del tanque de agua sucia y empuje el seguro para soltarlo.

2.



Sujete y tire de la aspiradora hacia ARRIBA y AFUERA del tanque de agua sucia.

3.



Levante la lengüeta en la tapa de drenaje del agua sucia para acceder al tanque de agua sucia.

FELICITACIONES

Usted es ahora el orgulloso propietario de una Dirt Devil®. Confiamos en que su nueva adquisición le ofrecerá muchos años de satisfacción.

Nuestra compañía diseñó y desarrolló este producto teniéndolo a usted en mente.

Estamos muy orgullosos de nuestros productos y esperamos que usted esté igualmente satisfecho con su calidad y rendimiento.

Gracias por su apoyo a los productos Dirt Devil®.
Visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com

ÍNDICE

Instrucciones de Seguridad . . . . . Página E2, E3
Características . . . . . Página E5
Cómo Funciona . . . . . Página E6
Limpieza de Alfombras/Tapicería . . . . . Página E7
Cómo Vaciar y Limpiar el Tanque de Agua Sucia . . . . . Página E7, E8
Cómo Guardar la Aspiradora . . . . . Página E8
Guía de Solución de Problemas . . . . . Página E9

GARANTÍA LIMITADA

Al consumidor Royal Appliance Mfg. Co. le garantiza que esta aspiradora no tiene defectos ni de material ni de mano de obra, la garantía comienza en la fecha de compra original. Vea la caja para información de la duración de la garantía y guarde el recibo de compra original para hacer válido el inicio del período de garantía.

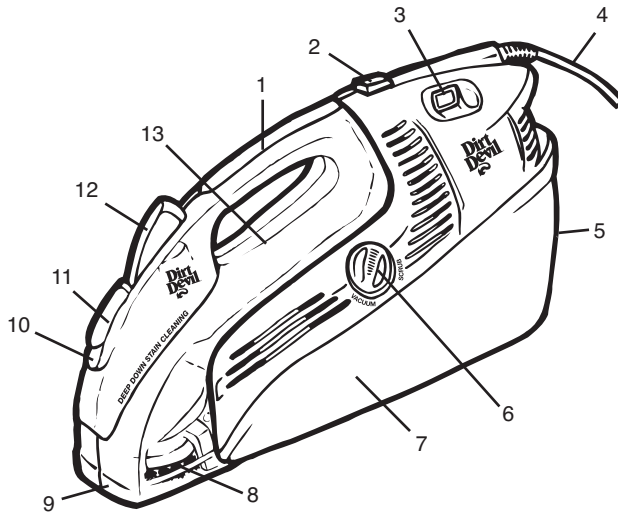
En caso que la aspiradora muestre algún defecto dentro del período de garantía, repararemos o reemplazaremos de manera gratuita cualquier parte defectuosa. La máquina completa debe ser enviada con porte pagado a cualquier Estación Autorizada ROYAL® de Ventas y Servicio de Garantía. Por favor incluya una descripción completa del problema, fecha de compra, copia del recibo de compra original y su nombre, domicilio y número de teléfono. Si no se encuentra cerca de una Estación de Garantía, llame a la fábrica para pedir asistencia en los EE.UU.: 1-800-321-1134 / CANADÁ: 1-800-321-1134. Use solamente partes de repuesto genuinas Royal®.

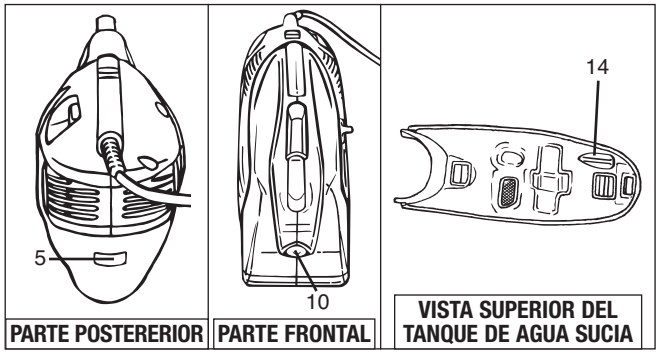
La garantía no incluye el desgaste anormal, daño como resultado de un accidente o del uso no adecuado de la aspiradora. Esta garantía no cubre las bandas, los cepillos, bolsas, filtros, focos o daño al ventilador. Esta garantía no cubre reparaciones no autorizadas. Esta garantía le confiere derechos legales específicos y podría haber otros derechos también. (Los otros derechos varían de estado a estado en los EE.UU.)

IMPORTANTE: USE SOLAMENTE PARTES DE REPUESTO GENUINAS ROYAL®.

NOTA: PARA REGISTRAR SU PRODUCTO, REGRESE LA TARJETA DE GARANTÍA O REGÍSTRESE EN LÍNEA EN WWW.DIRTDEVIL.COM.

CARACTERÍSTICAS





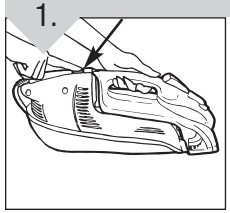
1. **Asa**
2. **Seguro del Tanque de Solución de Limpieza**
3. **Interruptor Encendido / Apagado**
4. **Cordón Eléctrico**
5. **Seguro del Tanque de Agua Sucia**
6. **Selector de Modo de Limpieza**
7. **Tanque de Agua Sucia**
8. **Cepillo Giratorio**
9. **Boquilla de la Aspiradora**
10. **Boquilla de Rociado**
11. **Gancho para Enrollar el Cordón**
12. **Bomba de Rociado de la Solución**
13. **Tanque de Solución de Limpieza**
14. **Tapa de drenaje**

CÓMO FUNCIONA

ATENCIÓN: LA SOLUCIÓN DE LIMPIEZA PARA ALFOMBRAS Y TAPICERÍA DE DIRT DEVIL® FUE ESPECIALMENTE DISEÑADA PARA QUE FUNCIONE CON SU ASPIRADORA Y PROPORCIONE RESULTADOS ÓPTIMOS. EL USO DE OTRAS SOLUCIONES PUEDE PRODUCIR ESPUMA, LO QUE PROVOCARÁ QUE EL FLOTADOR DESACTIVE LA ASPIRADORA PREMATURAMENTE. NO UTILICE DETERGENTES A BASE DE PINO O DISOLVENTE YA QUE PUEDEN REACCIONAR CON EL MATERIAL PLÁSTICO DE SU ASPIRADORA. EL USAR OTROS JABONES PUEDE ANULAR LA GARANTÍA.

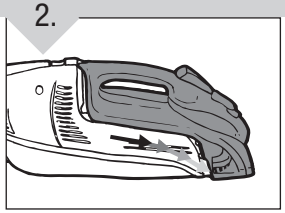
RETIRO/REPOSICIÓN DEL TANQUE DE SOLUCIÓN DE LIMPIEZA

1.



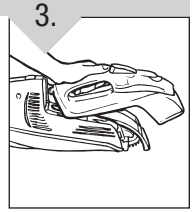
Sujete el tanque de solución que está debajo del asa y baje el seguro del tanque de solución de limpieza.

2.



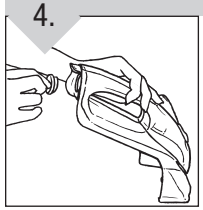
Deslice el tanque apartándolo de la aspiradora hasta que las lengüetas del tanque se desenganchen de las ranuras en la aspiradora.

3.



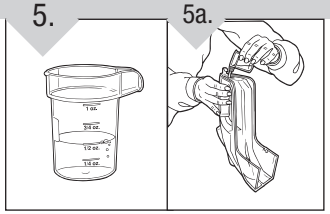
Levante y retire el tanque de solución de limpieza.

4.



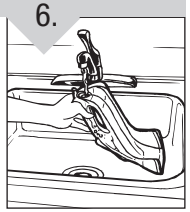
Desenrosque la tapa de la parte posterior del tanque de solución de limpieza.

5. 5a.



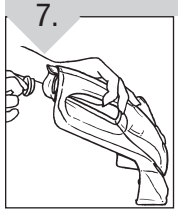
Llene la taza de medir con 1/2 onza de champú para alfombras Dirt Devil® y échelo en el tanque de solución de limpieza (5a).

6.



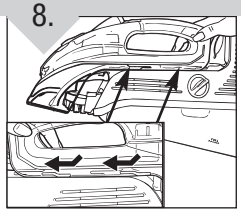
Llene lentamente el resto del tanque con agua caliente de grifo.

7.



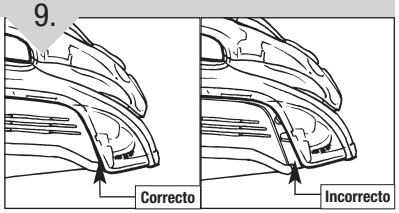
Vuelva a colocar la tapa.

8.



Alinee las lengüetas del tanque de solución de limpieza con las ranuras en la aspiradora y deslice el tanque moviéndolo hacia la aspiradora.

9.



Asegúrese que el tanque de solución de limpieza esté alineado de manera apropiada.
***El no instalar el tanque correctamente causará que el agua sucia se recoja de manera deficiente*.**